

A1.14 Fechas de calendario y festivos

Date del calendario e festività

*"Cada logro empieza con la decisión de intentarlo."
"Ogni successo inizia con la decisione di provare."*

Gail Devers

Objetivos de aprendizaje

Obiettivi di apprendimento

- ✓ Situación : Las fechas y festivos básicos / Situazione : Le date e le festività fondamentali
- ✓ Gramática : ¿Cómo se forman las fechas? / Grammatica : Come si formano le date?
- ✓ Cultura : Días Festivos en España / Cultura : Giorni Festivi in Spagna

Utiliza esta hoja de ejercicios en combinación con nuestro sitio web.


Usa questo foglio di esercizi in combinazione con il nostro sito web.

1. Tutti gli esercizi, video, audio e presentazioni


 <https://spagnolo.colingua.it/programma/a1/14>

2. Legenda (disponibile sul sito web):

 Esercizio interattivo.

 Audio con traduzioni.

 Presentazioni e traduzioni.

 Video sottotitolato (autoapprendimento).

Recapitulación y ejercicios de preparación

Riepilogo ed esercizi di preparazione

 <https://spagnolo.colingua.it/programma/a1/13>

 <https://spagnolo.colingua.it/programma/a1/14/storia-di-apprendimento>

A1.14 Vocabulario básico (13)

A1.14 Vocabolario di base (13)

 <https://spagnolo.colingua.it/programma/a1/14>

Spagnolo

El año nuevo

El año nuevo empieza en enero.

El año

El año nuevo empieza en enero.

El calendario

El calendario muestra los días festivos.

El día

Hoy es el día de Navidad.

El fin de semana

El fin de semana vamos a planear las vacaciones.

El mes

El próximo mes planeamos nuestras vacaciones.

Empezar

Tú empiezas el curso la semana que viene.

La navidad

La Navidad se celebra el 25 de diciembre.

La nochevieja

Vamos a celebrar la Nochevieja el 31 de diciembre.

La semana santa

La Semana Santa es una celebración importante en España.

La semana

La semana empieza el lunes.

Las vacaciones

Las vacaciones de verano empiezan en junio.

Planear

Vosotros planeáis un viaje juntos.

Italiano

Il capodanno

Il Capodanno inizia a gennaio.

L'anno

L'anno nuovo inizia a gennaio.

Il calendario

Il calendario mostra i giorni festivi.

Il giorno

Oggi è il giorno di Natale.

Il fine settimana

Il fine settimana andiamo a pianificare le vacanze.

Il mese

Il prossimo mese pianifichiamo le nostre vacanze.

Iniziare

Inizi il corso la settimana prossima.

Il natale

Il Natale si celebra il 25 dicembre.

La vigilia di capodanno

Festeggeremo la vigilia di Capodanno il 31 dicembre.

La settimana santa

La Settimana Santa è una celebrazione importante in Spagna.

La settimana

La settimana inizia il lunedì.

Le vacanze

Le vacanze estive iniziano a giugno.

Pianificare

Voi pianificate un viaggio insieme.

A1.14 Tablas de conjugación verbal

A1.14 Tabelle di coniugazione verbale

   <https://spagnolo.colingua.it/programma/a1/14>

Planear - Presente, indicativo

yo planeo → *io pianifico*

tú planeas → *tu pianifichi*

él/ella planea → *lui pianifica*

nosotros/nosotras planeamos → *noi pianifichiamo*

vosotros/vosotras planeáis → *voi pianificate*

ellos/ellas planean → *loro pianificano*

Empezar - Presente, indicativo

yo empiezo → *io inizio*

tú empiezas → *tu inizi*

él/ella empieza → *lui inizia*

nosotros/nosotras empezamos → *noi iniziamo*

vosotros/vosotras empezáis → *voi iniziate*

ellos/ellas empiezan → *loro iniziano*

A1.14 Tablas de conjugación verbal

A1.14 Tabelle di coniugazione verbale

   <https://spagnolo.colingua.it/programma/a1/14>

Ejercicio: Coniugazione verbale

Instrucción: Elige la palabra correcta, lee la frase en voz alta y traduce.

Empezar (Presente, indicativo), Planear (Presente, indicativo)

1. Ella a leer el libro hoy.
2. Tú el curso la semana que viene.
3. Vosotros a estudiar muy temprano.
4. Yo a trabajar a las ocho.
5. Nosotros organizar una fiesta.
6. Yo mis vacaciones con anticipación.
7. Vosotros un viaje juntos.
8. Ellos comprar una casa.
9. Ellos la reunión ahora.
10. Nosotros el proyecto juntos.

Soluzioni:

1. empieza 2. empiezas 3. empezáis 4. empiezo 5. planeamos 6. planeo 7. planeáis 8. planean 9. empiezan 10. empezamos

A1.14.1 Diálogo: Planificando las fiestas navideñas con Pedro y Ana

A1.14.1 Dialogo: Pianificazione delle feste natalizie con Pietro e Anna

   <https://spagnolo.colingua.it/dialoghi/planificando-fiestas>

Pedro y Ana organizan sus días festivos en el período de Navidad. Aprende a hablar de las fechas del calendario en español.

- Pedro:** Hola Ana, ¿qué haces el **día** de Nochebuena?
- Ana:** El 24 de diciembre ceno con mi familia.
- Pedro:** ¿Y el día de la **Navidad**?
- Ana:** El 25 de diciembre como con mis padres.
- Pedro:** ¿Cómo celebras el fin del **año**?
- Ana:** En **Nochevieja** voy a una fiesta con amigos.
- Pedro:** Yo también estoy con amigos el día del **Año Nuevo**.
- Ana:** ¿Tienes días de **vacaciones**?
- Pedro:** No, pero el **calendario** dice que tenemos unos días libres.
- Ana:** Claro, hay un día festivo y el **fin de semana** es libre.
- Pedro:** Sí, yo tengo el fin de **semana** para descansar.

Pedro e Ana organizzano i loro giorni festivi nel periodo di Natale. Impara a parlare delle date del calendario in spagnolo.

- Pedro:** Ciao Ana, cosa fai il **giorno** della Vigilia di Natale?
- Ana:** Il 24 dicembre ceno con la mia famiglia.
- Pedro:** E il giorno di **Natale**?
- Ana:** Il 25 dicembre mangio con i miei genitori.
- Pedro:** Come festeggi la fine dell'**anno**?
- Ana:** A **Capodanno** vado a una festa con amici.
- Pedro:** Anch'io sono con amici il giorno del **Anno Nuovo**.
- Ana:** Hai giorni di **vacanze**?
- Pedro:** No, ma il **calendario** dice che abbiamo qualche giorno libero.
- Ana:** Certo, c'è un giorno festivo e il **fine settimana** è libero.
- Pedro:** Sì, io ho il **weekend** per riposare.

A1.14.1 Planificando las fiestas navideñas con Pedro y Ana

A1.14.1 Pianificando le feste natalizie con Pietro e Anna

   <https://spagnolo.colingua.it/dialoghi/planificando-fiestas>

Ejercicio 1: Preguntas de debate

Instrucción: *Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.*

1. ¿Qué se celebra el 24 de diciembre?
2. ¿Qué se celebra el 25 de diciembre?
3. ¿Qué se celebra el 31 de diciembre?
4. ¿Qué se celebra el 1 de enero?

A1.14.1 Planificando las fiestas navideñas con Pedro y Ana

A1.14.1 Pianificando le feste natalizie con Pietro e Anna

   <https://spagnolo.colingua.it/dialoghi/planificando-fiestas>

Ejercicio 2: Ordena el texto

Instrucción: Numera las oraciones en el orden correcto y léelas en voz alta.

... Claro, hay un día festivo y el fin de semana es libre.

... ¿Cómo celebras el fin del año?

... El 25 de diciembre como con mis padres.

... No, pero el calendario dice que tenemos unos días libres.

... En Nochevieja voy a una fiesta con amigos.

11 Sí, yo tengo el fin de semana para descansar.

1 Hola Ana, ¿qué haces el día de Nochebuena?

... Yo también estoy con amigos el día del Año Nuevo.

... ¿Y el día de la Navidad?

... ¿Tienes días de vacaciones?

... El 24 de diciembre ceno con mi familia.

Soluzioni:

10, 5, 4, 9, 6, 11, 1, 7, 3, 8, 2

A1.14.1 Planificando las fiestas navideñas con Pedro y Ana

A1.14.1 Pianificando le feste natalizie con Pietro e Anna

   <https://spagnolo.colingua.it/dialoghi/planificando-fiestas>

Ejercicio 3: Elige la palabra correcta

Instrucción: Elige la palabra correcta, lee la frase en voz alta y traduce.

fin de semana, semana, Nochevieja, día, Navidad, año, Año Nuevo, calendario, vacaciones

1. Sí, yo tengo el fin de para descansar.
2. Hola Ana, ¿qué haces el de Nochebuena?
3. Yo también estoy con amigos el día del
4. ¿Y el día de la
5. En voy a una fiesta con amigos.
6. No, pero el dice que tenemos unos días libres.
7. ¿Cómo celebras el fin del
8. ¿Tienes días de
9. Claro, hay un día festivo y el es libre.

Soluzioni:

1. semana 2. día 3. Año Nuevo 4. Navidad 5. Nochevieja 6. calendario 7. año 8. vacaciones 9. fin de semana

A1.14.2 Gramática: ¿Cómo se forman las fechas?

A1.14.2 Grammatica: Come si formano le date?

Aprendemos a decir y a escribir la fecha, incluyendo días, meses y años.

   <https://spagnolo.colingua.it/grammatica/formar-fechas>

Reglas de formación / Regole di formazione:

1. Si usa la preposizione "de" prima del mese e dell'anno.
2. Usa numeri cardinali per formare date.

¿Cómo se forman las fechas?

Come si formano le date?

Lee los ejemplos en la tabla en voz alta antes de hacer los ejercicios.

Fecha

25/12/1965 El veinticinco **de** diciembre **de** mil novecientos sesenta y cinco (*Il venticinque **di** dicembre **del** millenovecentosessantacinque*)

5/4/2003 El cinco **de** abril **de** dos mil tres (*Il cinque **di** aprile **del** duemilatre*)

13/6/2026 El trece **de** junio **de** dos mil veintiséis (*Il tredici **di** giugno **del** duemilaventisei*)

A1.14.2 ¿Cómo se forman las fechas?

A1.14.2 Come si formano le date?

   <https://spagnolo.colingua.it/grammatica/formar-fechas>

Ejercicio 1: ¿Cómo se forman las fechas?

Instrucción: Elige la palabra correcta, lee la frase en voz alta y traduce.

El veintisiete, el cinco, dos mil diecinueve, el treinta y uno, el diez de marzo, mil novecientos setenta y uno, dos mil veintiocho, ocho, el uno

1. **23/7/2028:** El veintitrés de julio de
2. **05/07/2022:**de julio de dos mil veintidós.
3. **8/02/1956:** El de febrero de mil novecientos cincuenta y seis.
4. **14/12/1971:** El catorce de diciembre de
5. **27/11/1998:** de noviembre de mil novecientos noventa y ocho.
6. **01/01/2012:** de enero de dos mil doce.
7. **10/03/1994:** de mil novecientos noventa y cuatro.
8. **31/10/2001:** de octubre de dos mil uno.
9. **6/8/2019:** El seis de agosto de

Soluzioni:

diecinueve

1. dos mil veintiocho 2. el cinco 3. ocho 4. mil novecientos setenta y uno 5. El veintisiete 6. el uno 7. el diez de marzo 8. el treinta y uno 9. dos mil

A1.14.2 ¿Cómo se forman las fechas?

A1.14.2 Come si formano le date?

   <https://spagnolo.colingua.it/grammatica/formar-fechas>

Ejercicio 2: Traduce y usa en una oración

Instrucción: Traduce y di la palabra en voz alta. Usa la palabra en una oración.

1. Veintisiete

.....

2. Dos mil veintiocho

.....

3. Treinta y uno

.....

4. Dos mil diecinueve

.....

5. Diez de marzo

.....

6. Mil novecientos setenta y uno

.....

7. Cinco

.....

8. Uno

.....

Soluzioni:

1. Il ventisette 2. Duemilaveintiocho 3. Il trentuno 4. Duemiladieciannove 5. Il dieci marzo 6. Milnovecentosettantuno 7. Il cinque 8. Il primo

A1.14.3 Cuento: Un año de celebraciones con Pedro

A1.14.3 Racconto: Un anno di festeggiamenti con Pietro

   <https://spagnolo.colingua.it/racconti-brevi/un-ano-de-celebraciones>

Sigue a Pedro en varias fechas importantes durante el año.

El uno de enero Pedro organiza su calendario.

Quiere organizar sus **vacaciones**.

El **catorce de febrero** él disfruta del Día de San Valentín con su pareja.

En el mes de abril se celebra la **Semana Santa**.

Cuando empieza el verano **el veintiuno de junio**, Pedro tiene vacaciones.

El **uno de noviembre** es el Día de Todos los Santos y es un día libre.

El **veinticinco de diciembre** es la Navidad.

La Nochevieja es la última noche del año. Es el **treinta y uno de diciembre**.

Segui Pedro in diverse date importanti durante l'anno.

Il primo gennaio Pedro organizza il suo calendario.

Vuole organizzare le sue **vacanze**.

Il **quattordici febbraio** lui si gode la Festa di San Valentino con il suo partner.

Nel mese di aprile si celebra la **Settimana Santa**.

Quando inizia l'estate **il ventuno di giugno**, Pedro va in vacanza.

Il **primo novembre** è il Giorno di Tutti i Santi ed è un giorno festivo.

Il **venticinque dicembre** è Natale.

La notte di Capodanno è l'ultima notte dell'anno. È il **trentuno dicembre**.

A1.14.3 Un año de celebraciones con Pedro

A1.14.3 Un anno di festeggiamenti con Pedro

   <https://spagnolo.colingua.it/racconti-brevi/un-ano-de-celebraciones>

Ejercicio 1: Preguntas de debate

Instrucción: *Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.*

1. ¿Cuándo se celebra el Día de San Valentín?
2. ¿Cuándo empieza el verano?
3. ¿Cuándo es el día de Todos los Santos?
4. ¿Cuándo celebramos la Nochevieja?

A1.14.3 Un año de celebraciones con Pedro

A1.14.3 Un anno di festeggiamenti con Pedro

   <https://spagnolo.colingua.it/racconti-brevi/un-ano-de-celebraciones>

Ejercicio 2: Elige la palabra correcta

Instrucción: Elige la palabra correcta, lee la frase en voz alta y traduce.

veinticinco de diciembre, vacaciones, treinta y uno de diciembre, catorce de febrero, El uno de enero, uno de noviembre, el veintiuno de junio, Semana Santa

1. En el mes de abril se celebra la
2. Quiere organizar sus
3. Cuando empieza el verano, Pedro tiene vacaciones.
4. El es la Navidad.
5. La Nochevieja es la última noche del año. Es el
6. El es el Día de Todos los Santos y es un día libre.
7. El él disfruta del Día de San Valentín con su pareja.
8. Pedro organiza su calendario.

Soluzioni:

febrero 8. El uno de enero

1. Semana Santa 2. vacaciones 3. el veintiuno de junio 4. veinticinco de diciembre 5. treinta y uno de diciembre 6. uno de noviembre 7. catorce de febrero 8. El uno de enero

A1.14.3 Un año de celebraciones con Pedro

A1.14.3 Un anno di festeggiamenti con Pedro

   <https://spagnolo.colingua.it/racconti-brevi/un-ano-de-celebraciones>

Ejercicio 3: Traduce y usa en una oración

Instrucción: Traduce y di la palabra en voz alta. Usa la palabra en una oración.

1. Uno de noviembre

.....

2. Veintiuno de junio

.....

3. Uno de enero

.....

4. Semana Santa

.....

5. Catorce de febrero

.....

6. Treinta y uno de diciembre

.....

7. Veinticinco de diciembre

.....

8. Vacaciones

.....

Soluciones:

diciembre 8. Vacanze

1. Primo novembre 2. Il ventuno di giugno 3. Il primo gennaio 4. Settimana Santa 5. Quattordici febbraio 6. Trentuno di dicembre 7. Venticinque di

A1.14.4 Cultura: Días Festivos en España

A1.14.4 Cultura: Giorni Festivi in Spagna

   <https://spagnolo.colingua.it/cultura/dias-festivos-espana>

Aprendamos sobre las festividades en España.

En España, hay varios días **festivos** durante el año. El **Año Nuevo** es el 1 de enero. La noche del 5 de enero llegan los Reyes Magos. El día siguiente es el **Día de Reyes**, el 6 de enero. Los niños abren sus regalos. El **Día del Trabajo** es el 1 de mayo. El **Día de la Hispanidad**, el festivo nacional de España es el 12 de octubre. La **Nochebuena** es el 24 de diciembre. Se celebra con una cena con familia. La **Navidad** es el 25 de diciembre. La **Pascua** es en abril pero el día cambia cada año.

Impariamo sulle festività in Spagna.

*In Spagna, ci sono diversi giorni **festivi** durante l'anno. Il **Capodanno** è il 1° gennaio. La notte del 5 gennaio arrivano i Re Magi. Il giorno seguente è il **Giorno dei Re Magi**, il 6 gennaio. I bambini aprono i loro regali. La **Festa dei Lavoratori** è il 1° maggio. Il **Giorno della Hispanidad**, la festa nazionale della Spagna, è il 12 ottobre. La **Vigilia di Natale** è il 24 dicembre. Si celebra con una cena in famiglia. Il **Natale** è il 25 dicembre. La **Pasqua** è in aprile, ma il giorno cambia ogni anno.*

A1.14.4 Días Festivos en España

A1.14.4 Giorni Festivi in Spagna

   <https://spagnolo.colingua.it/cultura/dias-festivos-espana>

Ejercicio 1: Preguntas de debate

Instrucción: *Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.*

1. ¿Qué hacen los niños el Día de Reyes?
2. ¿Cuándo es el Día de la Hispanidad?
3. ¿Cuándo es la Nochebuena?
4. ¿Cuál es el día festivo nacional en tu país?
5. ¿Qué prefieres: Navidad, Nochevieja o Pascua? ¿Por qué?

A1.14 Deberes / ejercicios

A1.14 Compiti / esercizi

Las soluciones, audios, vídeos de autoestudio y hojas de trabajo para estudiantes están disponibles en el sitio web.

<https://spagnolo.colingua.it/programma/a1/14>

Esercizio 1: Trova le parole

Istruzione: Trova le parole, segnatele e componete frasi con le parole.

Suggerimenti

Il Natale , La settimana , Le vacanze , La Settimana Santa , Il fine settimana , Il Capodanno

exmlasemanaugjbivelfindesemanasrutqoelañonuevonpqvr
xlasemanasantaealxvilanavidadmwdrwklasvacacionessky

A1.14 Deberes / ejercicios

A1.14 Compiti / esercizi

Las soluciones, audios, vídeos de autoestudio y hojas de trabajo para estudiantes están disponibles en el sitio web.

<https://spagnolo.colingua.it/programma/a1/14>

Ejercicio 2: Reordenar oraciones

Instrucción: ¡Las palabras de estas oraciones han sido desordenadas! Ordénalas para que formen una oración válida de nuevo y tradúcelas.

1. vamos a | planear las | de semana | vacaciones. | El fin

.....

2. el libro | Ella empieza | hoy. | a leer

.....

3. diciembre. | 31 de | Nochevieja el | celebrar la | Vamos a

.....

4. nuevos. | los años | Vamos a | planear las | vacaciones para

.....

5. España. | importante en | Santa es | una celebración | La Semana

.....

6. enero. | en | año | empieza | nuevo | El

.....

7. pasados son | el calendario. | Los años | importantes para

.....

Soluzioni:

Disponibile sul sito web.

A1.14 Deberes / ejercicios

A1.14 Compiti / esercizi

Las soluciones, audios, vídeos de autoestudio y hojas de trabajo para estudiantes están disponibles en el sitio web.

<https://spagnolo.colingua.it/programma/a1/14>

Ejercicio 3: Traduce y usa en una oración

Instrucción: Traduce y di la palabra en voz alta. Usa la palabra en una oración.

1. Planear

.....

2. La semana

.....

3. La Navidad

.....

4. El Año Nuevo

.....

5. El mes

.....

6. El año

.....

7. La Semana Santa

.....

8. Empezar

.....

Soluzioni:

1. Pianificare 2. La settimana 3. Il Natale 4. Il Capodanno 5. Il mese 6. L'anno 7. La Settimana Santa 8. Iniziare

A1.14 Deberes / ejercicios

A1.14 Compiti / esercizi

Las soluciones, audios, vídeos de autoestudio y hojas de trabajo para estudiantes están disponibles en el sitio web.

<https://spagnolo.colingua.it/programma/a1/14>

Ejercicio 4: Traduce y haz oraciones

Instrucción: Traduce las palabras y frases a continuación y úsalas en una conversación o texto.

1. El fin de semana vamos a planear las vacaciones.

.....

2. Ella empieza a leer el libro hoy.

.....

3. Vamos a celebrar la Nochevieja el 31 de diciembre.

.....

4. Vamos a planear las vacaciones para los años nuevos.

.....

5. La Semana Santa es una celebración importante en España.

.....

6. El año nuevo empieza en enero.

.....

7. Los años pasados son importantes para el calendario.

.....

8. Los meses de verano son junio, julio y agosto.

.....

Soluzioni:

Disponibile sul sito web.

A1.14 Deberes / ejercicios

A1.14 Compiti / esercizi

Las soluciones, audios, vídeos de autoestudio y hojas de trabajo para estudiantes están disponibles en el sitio web.

<https://spagnolo.colingua.it/programma/a1/14>

Ejercicio 5: Conjugación verbal

Instrucción: Elige la palabra correcta, lee la frase en voz alta y traduce.

Planear (Presente, indicativo), Empezar (Presente, indicativo)

1. Vosotros un viaje juntos.
2. Ellos comprar una casa.
3. Él estudiar más para el examen.
4. Nosotros el proyecto juntos.
5. Yo mis vacaciones con anticipación.
6. Nosotros organizar una fiesta.
7. Ella a leer el libro hoy.
8. Tú el curso la semana que viene.

Soluzioni:

1. planeáis 2. planean 3. planea 4. empezamos 5. planeo 6. planeamos 7. empieza 8. empiezas

A1.14 Deberes / ejercicios

A1.14 Compiti / esercizi

Las soluciones, audios, vídeos de autoestudio y hojas de trabajo para estudiantes están disponibles en el sitio web.

<https://spagnolo.colingua.it/programma/a1/14>

Ejercicio 6: ¿Cómo se forman las fechas?

Instrucción: Elige la palabra correcta, lee la frase en voz alta y traduce.

dos mil veintiocho, el cinco, el treinta y uno, el uno, El veintisiete, dos mil diecinueve, el diez de marzo, mil novecientos setenta y uno, ocho

1. **10/03/1994:** de mil novecientos noventa y cuatro.
2. **05/07/2022:**de julio de dos mil veintidós.
3. **14/12/1971:** El catorce de diciembre de
4. **6/8/2019:** El seis de agosto de
5. **23/7/2028:** El veintitrés de julio de
6. **8/02/1956:** El de febrero de mil novecientos cincuenta y seis.
7. **27/11/1998:** de noviembre de mil novecientos noventa y ocho.
8. **01/01/2012:** de enero de dos mil doce.
9. **31/10/2001:** de octubre de dos mil uno.

Soluzioni:

1. el diez de marzo 2. el cinco 3. mil novecientos setenta y uno 4. dos mil diecinueve 5. dos mil veintiocho 6. ocho 7. El veintisiete 8. el uno 9. el treinta y uno

A1.14 Deberes / ejercicios

A1.14 Compiti / esercizi

Las soluciones, audios, vídeos de autoestudio y hojas de trabajo para estudiantes están disponibles en el sitio web.

<https://spagnolo.colingua.it/programma/a1/14>

Ejercicio 7: Traduce y haz oraciones

Instrucción: Traduce las palabras y frases a continuación y úsalas en una conversación o texto.

1. Il fine settimana andiamo a pianificare le vacanze.

.....

2. I mesi estivi sono giugno, luglio e agosto.

.....

3. Lei comincia a leggere il libro oggi.

.....

4. L'anno nuovo inizia a gennaio.

.....

5. La Settimana Santa è una celebrazione importante in Spagna.

.....

6. Gli anni passati sono importanti per il calendario.

.....

7. Andiamo a pianificare le vacanze per i capodanni.

.....

8. Festeggeremo la vigilia di Capodanno il 31 dicembre.

.....

Soluzioni:

Disponibile sul sito web.